

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 11 (1972)  
**Heft:** 41

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

Editorial . . . . .	3
Vie économique . . . . .	4
La Suisse et le Marché Commun . . . . .	4
Convention bancaire . . . . .	5
Economie suisse . . . . .	6
Foires et expositions . . . . .	6
Affaires fédérales . . . . .	6
Vie culturelle et artistique . . . . .	7
Le Don de la Fête Nationale '72 . . . . .	8
Journée à la Muba . . . . .	9
Concours Photos du Jubilé . . . . .	10
La Suisse face au dollar . . . . .	11
La crise du subcontinent Indien . . . . .	12
50 <sup>e</sup> Congrès des Suisses à l'étranger . . . . .	14
Communications officielles . . . . .	16
Service de Chancellerie du D.P.F. . . . .	17
Service philatélique des P.T.T. . . . .	18
Communications du S.S.E. . . . .	19
Action vacances « Pro Juventute » . . . . .	22
La Suisse au fil des jours . . . . .	23
Sports . . . . .	25
Nos sociétés . . . . .	27
Rencontres Belgo-Suisses . . . . .	29
Mots croisés . . . . .	30
La page de la femme . . . . .	31
La Suisse et le tourisme . . . . .	33
Les Belges aux Alpes suisses . . . . .	33
Aspect socio-économique de La Chaux-de-Fonds (1 <sup>re</sup> partie) . . . . .	34
Petites annonces . . . . .	34

## NOS REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES

### EN BELGIQUE :

**Ambassade de Suisse, Bruxelles**  
Rue de la Loi 26 - 1040 Bruxelles  
Tél. : (02) 11 78 41 - 1178 42 - 11 78 43

**Heures de réception** : de 10 à 12 h. et de 14 à 16 h. du lundi au vendredi.

**Consulat général de Suisse, Anvers** (pour les provinces d'Anvers et du Limbourg), place du Meir 24 - 2000 Anvers - Tél. : (03) 33 95 40.

**Heures d'ouverture** : de 9 à 12 h. du lundi au vendredi.

**AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**  
**Ambassade de Suisse, Luxembourg**  
Boulevard Royal 35 - Case postale 469  
Luxembourg - Tél. : 2.74.74

**Heures d'ouverture** : de 9 à 11 h. le lundi et de 15 à 17 h. le vendredi.

## LE COURRIER SUISSE

**Pour la correspondance rédactionnelle**  
Editeur responsable : J. Pierrehumbert  
Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

**Commission de rédaction** : A. Berguer, J.-C. Montandon et J. Pierrehumbert.  
Collaborateur : J. Amman.

**Pour la correspondance relative à la publicité**

Edition et Publicité : E.P.I.C. s.p.r.l.  
Av. Prekelinden 138 - 1200 Bruxelles  
Tél. : (02) 35 62 69 - 35 88 65

**Pour les versements relatifs aux abonnements et à la publicité**

C.C.P. 261 de la Société Générale de Banque (square Montgomery) pour le compte « Courrier Suisse » numéro : 210 0900 555 59.

# Editorial

*Nous sommes heureux ! Heureux de constater qu'un certain nombre de nos lecteurs a déjà souscrit un abonnement de soutien. Mais nous le sommes moins en constatant qu'ils ne sont pas encore assez nombreux pour couvrir les frais d'impression des deux numéros supplémentaires du Courrier Suisse prévus en septembre et décembre prochains, numéros qui ne sont pas subsidiés par le Dép. Politique Fédéral. Pouvons-nous vous demander un geste (ce n'est pas un effort) de votre part pour nous prouver que votre Courrier Suisse ne vous est pas indifférent... Précipitez-vous en page 26 et renvoyez-nous la carte-réponse. C'est bien gentil à vous ! Quant à notre concours, nous pouvons dire que nous sommes loin d'être submergés par les souscriptions. C'est à croire que nos compatriotes n'ont pas d'amis et de connaissances belges... à moins que ce ne soit de la timidité. Rappelons que les nouveaux et heureux abonnés recevront les numéros du Courrier Suisse parus depuis début '72.*

*Allons, c'est l'occasion de plaisanter quelques minutes en offrant une souscription d'abonnement... que l'on pourra d'ailleurs vous refuser.*

*Vous trouverez en page 26 la carte-réponse ad hoc qui, une fois remplie et renvoyée, fera un enthousiaste lecteur du Courrier Suisse en plus !*

*Nous avons prévu — à l'intention de nos compatriotes en Belgique et au Grand-Duché —, la partie centrale du Courrier Suisse en langue allemande. Rédigés en Suisse, ces textes ne pourront pas nous parvenir à temps cette année, mais ce souhait sera exaucé probablement dès l'an prochain.*

*Les formulaires de notre enquête continuent à rentrer et l'ensemble des résultats est très largement représentatif de notre colonie.*

*Nous vous souhaitons une bonne lecture, espérant que notre revue continue à satisfaire vos désirs et votre curiosité. Vos remarques et suggestions sont toujours les bienvenues. Ne nous en privez pas !*

*Liebe deutschsprechende Leser, Leider sind wir noch in der Lage, unseren deutschsprechenden Lesern die 18 Zentralblätter in deutscher Sprache zuzustellen. Laut Mitteilung des A.S.S., Bern, sollte dies ab 1973 möglich sein. Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann uns Name und Adresse mitteilen, um zu gegebener Zeit eine deutsche Auflage zu erhalten. Dies natürlich besonders auch für unsere Mitbürger im Grossherzogtum Luxemburg. Wir werden uns dann auch bemühen, fehlerlose Texte herauszugeben !*

*In der Zwischenzeit würden wir auch gerne deutsche Texte in den lokalen Seiten einbeziehen. Wer macht mit ? Beiträge werden gerne angenommen !*

## PANALPINA

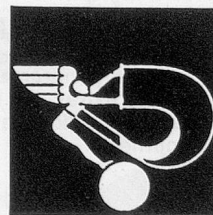
**Services groupages**

SUISSE - FRANCE

ALLEMAGNE

BELGIQUE

**extrêmement rapides**



Appelez notre  
service commercial

**ALPINA HOUSE, Antwerpen**

Tél. 03/31 66 90 - Télex 31237